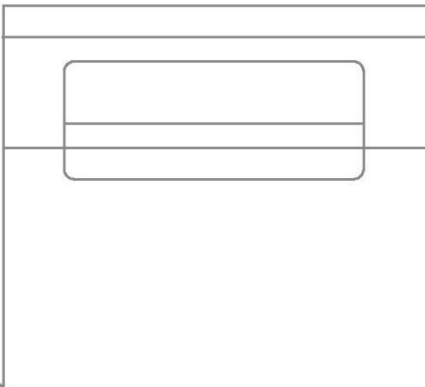


CANDY

Felhasználói kézikönyv mosogatógéphez



HU

| | |
|------------------------------------|----|
| Biztonság és figyelmeztetések..... | 2 |
| Telepítés..... | 6 |
| Termékleírás..... | 11 |
| Kezelőpanel..... | 12 |
| Program..... | 14 |
| Első használat | 15 |
| Betöltési javaslatok | 16 |
| Mosogatás beállítása | 17 |
| Késleltetett indítás | 19 |
| Billentyűzár | 20 |
| Beállítások | 21 |
| Vízlágyító rendszer | 22 |
| Mosogatószer | 24 |
| Öblítőszer | 26 |
| Napi használat..... | 27 |
| WiFi kapcsolat | 30 |
| Karbantartás | 31 |
| Hibaelhárítás | 35 |
| Hibakódok..... | 38 |
| Szabványos vizsgálat | 39 |

Rendeltetésszerű használat

A készüléket háztartási használatra tervezték lakáson belül, vagy hasonló munkakörnyezetekben, például személyzeti konyhákban, falusi vendéglátásban, a szállodákban, motelekben vagy más lakókörnyezetekben lévő ügyfelek számára, valamint szállást és reggelit biztosító szállást nyújtó környezetekben. A készülék nem kereskedelmi vagy ipari felhasználásra készült. Ne használja a rendeltetéstől eltérő célra.

Az eszközön változtatások vagy módosítások nem engedélyezettek. A rendeltetéstől eltérő használat veszélyt és a jótállási igények elvesztését okozhatja.

Szabványok és irányelvek

Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EK-irányelv és megfelelő harmonizált szabványok követelményeinek, amelyek a CE-jelölést szabályozzák.

Útmutató elolvasása és megőrzése

A mosogatógép használatakor tartsa be az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

Általános tudnivalók

- ▶ A tűz- vagy robbanásveszély minimalizálása, illetve a vagyoni kár, személyi sérülés vagy életveszély megelőzése érdekében kövesse a jelen útmutató utasításait.
- ▶ A mosogatógépet csak a jelen útmutatóban leírt rendeltetésének megfelelően használja.
- ▶ A berendezés kizárólag háztartási célra vagy az alábbi alkalmazásokra használható:
 - üzletek, irodák és egyéb gazdasági munkakörnyezetek személyzeti konyhája;
 - falusi vendéglátás;
 - ügyfelek által szállodákban, motelekben és egyéb szállást adó helyeken;
 - szállást és reggelit biztosító szállások.
- ▶ Kizárólag háztartási mosogatógépekhez ajánlott mosogatószeret vagy öblítőszer használjon, és tartsa azokat távol a gyermekektől. Ellenőrizze, hogy a mosogatószer-adagoló minden mosogatóprogram befejezése után üres-e.
- ▶ Az elmosandó cikkek behelyezésekor úgy helyezze el az éles tárgyakat, hogy azok ne károsítsák a mosogatógépet, és a fogantyúval felfelé helyezze be az éles késeket, így csökkentve a vágási sérülések kockázatát.
- ▶ Használat közben vagy közvetlenül utána ne érintse meg a mosogatógép alján lévő szűrőlemezt, mert az forró lehet.
- ▶ A mosogatógépet csak akkor használja, ha az összes burkolat megfelelően a helyén van.
- ▶ Ne tegyen kísérletet a kezelőszervek módosítására.

- ▶ Ne használja nem megfelelően a mosogatógép ajtaját vagy edénytartóját, ne üljön bele, illetve ne álljon az ajtóra vagy az edénytartóra.
- ▶ Az ajtót nem szabad nyitott állapotban hagyni, mivel ez megbotlás veszélyét eredményezheti.
- ▶ Az összehajtható pohártartók a csészék, poharak és konyhai eszközök megtámasztására szolgálnak. Ne támaszkodjon az összehajtható pohártartókra, és ne használja azokat a testsúlyának a megtartására.
- ▶ A sérülés kockázatának csökkentése érdekében ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a mosogatógépben vagy azon.
- ▶ Bizonyos körülmények között hidrogéngáz termelődhet olyan forró vizes melegítő rendszerben, amelyet legalább két hétig nem használtak. A **HIDROGÉNGÁZ ROBBANÉKONY**. Ha ilyen hosszú ideig nem használta a forró vizes rendszert, a mosogatógép használata előtt engedje meg az összes melegvízcsapot, és hagyja, hogy a víz percekig folyjon mindegyikből. Így felszabadul a felhalmozódott hidrogéngáz. Mivel a gáz gyúlékony, ez idő alatt ne dohányozzon, és ne használjon nyílt lángot.
- ▶ Távolítsa el a mosogatótér ajtaját, amikor üzemen kívül helyez vagy kiselejtez egy régi mosogatógépet.
- ▶ Egyes mosogatószeres erősen lúgosak. Lenyelve rendkívül veszélyesek lehetnek. Kerülje a bőrrel és a szemmel való érintkezést, és tartsa távol a gyermekeket a mosogatógéptől, amikor az ajtó nyitva van.
- ▶ A mosogatógépet úgy kell használni, hogy a szűrőlemez, a szűrő és a szórókarok a helyükön legyenek. Az alkatrészek azonosításához lásd a „Karbantartás” című részt.
- ▶ Ha a mosogatógépet hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki az áram- és vízellátást.
- ▶ A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy ne tegyen be úgy edényeket, hogy azok az ajtó becsukódását akadályozzák.
- ▶ A háztartási készülékeket gyermekek nem használhatják. A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket a készüléktől távol kell tartani, kivéve, ha biztosítható a folyamatos felügyelet. A berendezést 8 évnél idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket. A felügyelet alatt álló gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- ▶ Ha mosogatógép-tisztítót használ, javasoljuk, hogy a károsodás megelőzése érdekében azonnal futtasson le egy mosogatóprogramot a mosogatószerrel.
- ▶ A mosogatógép tervezésekor normál háztartási eszközök mosogatását vettük figyelembe. Benzinnel, festékkel, acél- vagy vashulladékkal, maró hatású, savas vagy lúgos vegyszerekkel szennyezett cikkek mosogatógépben nem moshatók.

- ▶ Ne mosson műanyag cikket, hacsak nincsenek megjelölve mosogatógépben mosogathatóként vagy nem rendelkeznek ezzel egyenértékű jelöléssel. A jelölés nélküli műanyag cikkek esetében ellenőrizze a gyártó ajánlásait.
- ▶ Kerülje a ragasztott címkékkel rendelkező edények mosását. A mosási ciklus során eltávolított címkék károsíthatják a mosogató rendszert

Telepítés

- ▶ A mosogatógépet használat előtt a Telepítési utasításoknak megfelelően kell telepíteni és elhelyezni. Ha a mosogatógéphez nem kapott telepítési utasításokat, akkor megrendelheti azt egy hivatalos javítóműhelytől, vagy letöltheti a Haier helyi webhelyéről, amely a hátlapon található.
- ▶ A telepítést és a szervizelést Haier által képzett és támogatott szerviztechnikusnak kell elvégeznie.
- ▶ Ha a tápkábel megsérül, a veszélyek elkerülése érdekében Haier által képzett és támogatott szerviztechnikusnak vagy képzett szakembernek kell kicserélnie.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a mosogatógép a mellékelt tartókonzolok segítségével a szomszédos szekrényhez rögzül. Ennek elmulasztása instabil terméket eredményezhet, amely károsodást vagy sérülést okozhat.
- ▶ Ne működtesse a készüléket, ha az sérült, hibásan működik, részlegesen szétszerelt, hiányzó vagy törött alkatrészekkel rendelkezik, beleértve a sérült tápkábelt vagy csatlakozódugót.
- ▶ Ne tároljon és ne használjon benzint vagy más gyúlékony gőzt és folyadékot a mosogatógép közelében.
- ▶ Az elektromos túlterhelés elkerülése érdekében a készüléket kizárólag megfelelő névleges, védett és méretezett tápforráshoz csatlakoztassa.
- ▶ Bizonyosodjon meg arról, hogy a tápkábel úgy van elhelyezve, hogy ne lehessen rálépni, megbotlani benne, illetve nem képezheti károsodás vagy egyéb terhelés tárgyát.
- ▶ Ne helyezze üzembe vagy tárolja a mosogatógépet olyan helyen, ahol fagypon alatti hőmérsékletnek vagy az időjárási körülményeknek van kitéve.
- ▶ Ne használjon hosszabbítót vagy hordozható elektromos aljzatot (pl. többcsatlakozós elosztódobozt) a mosogatógép hálózati csatlakoztatásához.
- ▶ A készüléket földelni kell. Meghibásodás vagy meghibásodás esetén a földelés csökkenti az áramütés veszélyét azáltal, hogy a legkisebb ellenállású áramutat biztosítja az elektromos áram számára.

- ▶ A készülék olyan tápkábellel rendelkezik, amely tartalmazza a berendezés földelő vezetékét és egy földelő dugót. A csatlakozót a helyi előírásoknak és előírásoknak megfelelően telepített és földelt megfelelő aljzatba kell csatlakoztatni. A berendezés földelő vezetékének nem megfelelő csatlakoztatása áramütés veszélyét eredményezheti. Ha kétségei vannak a készülék megfelelő földelésével kapcsolatban, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy Haier által képzett és támogatott szerviztechnikushoz.
- ▶ Ne módosítsa a készülékhez mellékelt dugaszt; ha nem illeszkedik a konnektorba, forduljon Haier által képzett és támogatott szerviztechnikushoz vagy szakképzett villanyszerelőhöz.

Ha a mosogatógépet tartósan csatlakoztatott készülékként szerelik be, a készüléket földelt fémhez kell csatlakoztatni, állandó vezetékrendszerhez kell csatlakoztatni, vagy a berendezés földelő vezetékéhez kell csatlakoztatni az áramkörti vezetékekkel, és a berendezés földelő termináljához vagy a készülék vezetékéhez kell csatlakoztatni.

Karbantartás

- ▶ Bármilyen tisztítás vagy karbantartás előtt válassza le a készüléket a hálózatról.
- ▶ A készülék leválasztásakor a sérülés elkerülése érdekében a tápkábel vagy a kábelköteg helyett a csatlakozót húzza.
- ▶ Ne javítsa vagy cserélje a készülék bármely elemét, ne tegyen kísérletet a javításra, hacsak erre vonatkozó explicit javaslat nem található a jelen útmutatóban. Javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot Haier által képzett és támogatott szerviztechnikussal vagy ügyfélszolgálatával.
- ▶ Az elcsúszás kockázatának csökkentése érdekében tartsa tisztán és szárazon a padlót a készülék körül.
- ▶ Tartsa távol a készüléke körüli/alatti területet az éghető anyagoktól, például a szősztől, a papírtól, a rongyoktól és a vegyszerektől.



FIGYELMEZTETÉS!

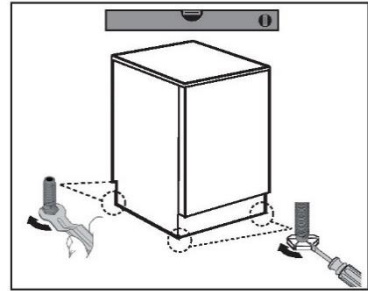
Bármilyen telepítést csak szakképzett szakember végezhet, lásd a BIZTONSÁG szakaszt.

Szabadonálló telepítés

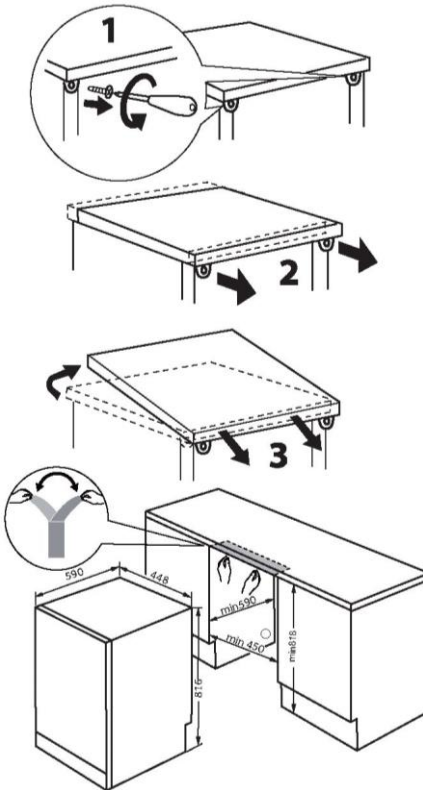
Helyezze a készüléket szilárd talajra. Állítsa be pontosan az összes lábat, hogy a készülék szilárd, vízszintes helyzetben legyen.



Csak a vízszintben állás mellett zárul és tömít megfelelően az ajtó.



Felszerelés a munkafelület alá



1. Opcionális: Távolítsa el a készülékről a munkafelületet.
2. Állítsa be pontosan az összes lábat, hogy a készülék szilárd és vízszintes helyzetben legyen.
3. Ragassza a vízálló matricát a pult alá.
4. Óvatosan szerelje be a készüléket a mélyedésbe.

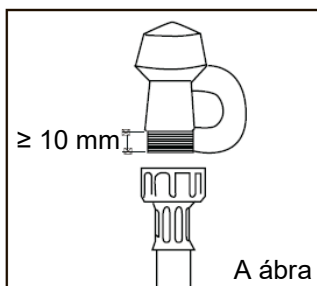


FIGYELMEZTETÉS!

Ha ismét szabadonálló telepítésben kívánja a készüléket használni, a munkafelületet újra fel kell szerelni.

5. A mélyedés méreteinek minimum el kell érniük az ábrán látható méreteket.
6. Beszerelés után az oldalpanel és a szekrény közötti résnek minimum 1 mm-nek, a készülék hátfala és a szekrény hátfala közötti résnek pedig minimum 10 mm-nek kell lennie. A felső hézag a lábak beállításával szabályozható.
7. Helyezze a készüléket a nyílás mellé. Győződjön meg arról, hogy az összes csatlakozás (vízellátás, szennyvíz, áramellátás) megfelelően van elhelyezve és csatlakoztatva.

Vízcsatlakozás

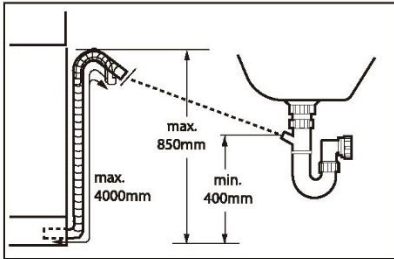


FONTOS!

- ▶ A készüléket a mellékelt új vízbemeneti tömlővel kell a vízvezetékhez csatlakoztatni. Régi tömlőket nem szabad használni.
- ▶ Ne rövidítse le a bemeneti tömlőt.

1. Vegye figyelembe a vízcsatlakozásra vonatkozó követelményeket.
 - ▶ A mosogatógép egyszepes vízcsatlakozással rendelkezik.
 - ▶ A legjobb teljesítmény és energiahatékonyság érdekében javasoljuk, hogy a készüléket hideg vízhez csatlakoztassa.
 - ▶ A bejövő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 25 °C-ot.
2. Vegye figyelembe a víznyomás megengedett határértékeit.
 - ▶ Legalacsonyabb: 0,3 bar = 3 N/cm² = 30 kPa
 - ▶ Ha a nyomás nem éri el az 1 bar értéket, forduljon szakképzett szerelőhöz.
 - ▶ Legmagasabb: 10 bar = 100 N/cm² = 1 MPa
 - ▶ Ha a nyomás meghaladja a 10 bar értéket, nyomáscsökkentő szelepet kell felszerelni. Forduljon szakképzett vízvezeték-szerelőhöz.
3. Csatlakoztassa a vízbemeneti csövet egy hozzáférhető, „3/4” BSP-csatlakozóval rendelkező vízcsaphoz (lásd az A ábrát). Győződjön meg arról, hogy a bemeneti csőben nincs olyan törés, amely korlátozná a víz áramlását. 90°-os kanyar esetén a törésmentes kanyarhoz legalább 200 mm-es magasság szükséges.
 - ▶ Győződjön meg róla, hogy a bejövő víz tiszta. Ha a vízcsöveket hosszú ideig nem használták, hagyja, hogy a víz lefolyjon, hogy tiszta és szennyeződésmentes legyen. Ellenkező esetben eldugulhat a vízbemeneti cső, a készülék pedig károsodhat.
 - ▶ Szükség esetén használjon szűrőbetétet a lerakódások csővezetékéből való kiszűrésére. A szűrőbetét beszerezhető a márkaszervizben vagy az ügyfélszolgálaton.
4. A tömítés megfelelő érintkezése után még egy fél fordulattal húzza meg a tömlőcsatlakozót.
5. Ellenőrizze, hogy a csatlakozásnál szivárog-e víz.

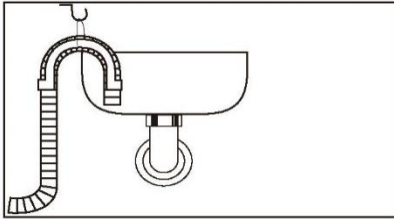
Szennyvíz-csatlakozás



Rögzítse megfelelően a kifolyócsövet a csővezetékhez. A tömlőnek egy ponton el kell érnie a készülék alsó vonala feletti 400 és 850 mm közötti magasságot.

A kifolyócső hosszabbító tömlőjének teljes hossza nem haladhatja meg a 4 métert, átmérőjének pedig meg kell egyeznie a kifolyócső átmérőjével.

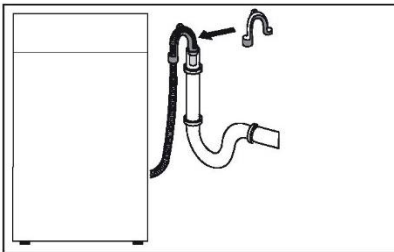
A következő csatlakozások lehetségesek:



Lefolyótömlő a mosogatóhoz

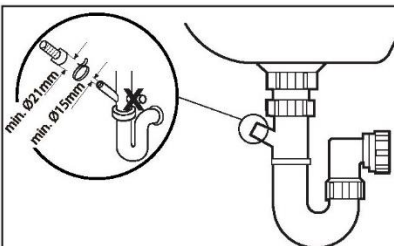
- ▶ Akassza a lefolyótömlőt az U-tartóval egy megfelelő méretű mosogató szélére.
- ▶ Megfelelően védje az U-tartót csúszás ellen.

Lefolyótömlő a szennyvíz-csatlakozáshoz



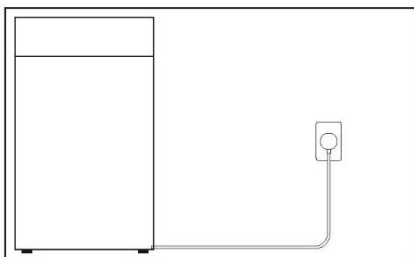
- ▶ A szellőzőfurattal ellátott állócső belső átmérőjének minimális mérete 40 mm.
- ▶ Helyezze a lefolyótömlőt kb. 80 mm-re a szennyvízcsőbe.
- ▶ Helyezze fel az U-tartót, és rögzítse megfelelően.

Lefolyótömlő a mosogató lefolyócsövéhez



- ▶ Amikor a lefolyótömlőt egy lefolyócsővel ellátott mosogatócsapdához csatlakoztatja, győződjön meg arról, hogy a lefolyótömlő a munkafelület magasságáig alátámasztással rendelkezik.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a lefolyócső legalább 15 mm-es átmérővel rendelkezik, és ezt kifűrták.

Tápcsatlakozás



Amint az ábrán látható, a tápegység a közműnyíláson keresztül egy külsőleg hozzáférhető helyhez csatlakozik a könnyű összekapcsolhatóság érdekében.

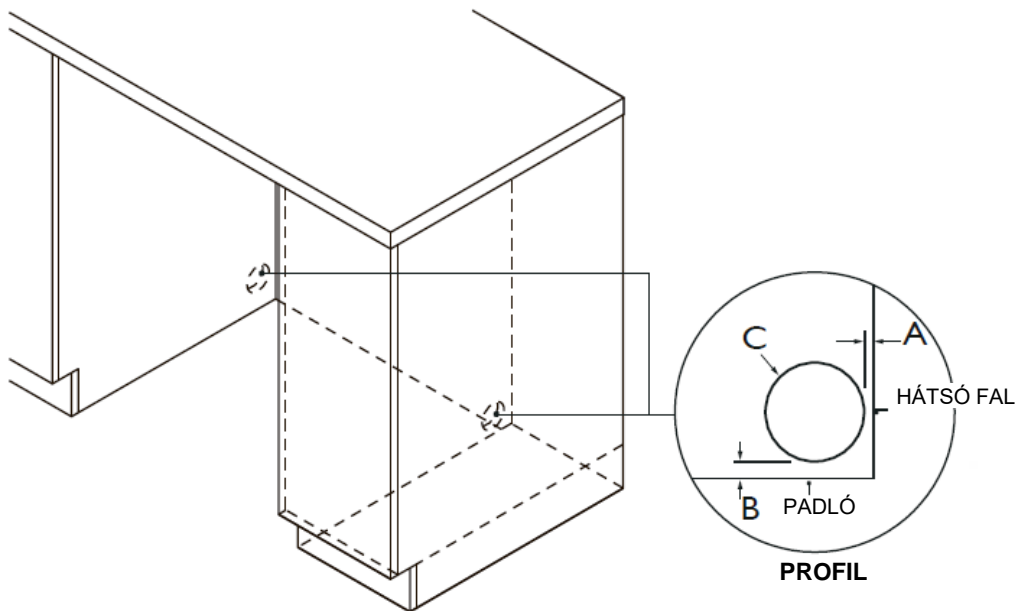


VIGYÁZAT!

Mindig győződjön meg arról, hogy az összes csatlakozás (tápegység, szennyvízcső és vízcső) biztos, száraz és szivárgásmentes.

Ügyeljen arra, hogy ezeket az alkatrészeket soha ne nyomja össze, ne törje meg, illetve ne csavarja meg. Ha a tápkábel sérült, a veszély elkerülése érdekében ennek a cseréjét kötelezően szervizre bízza (lásd a jótállási jegyet).

Közműnyílás



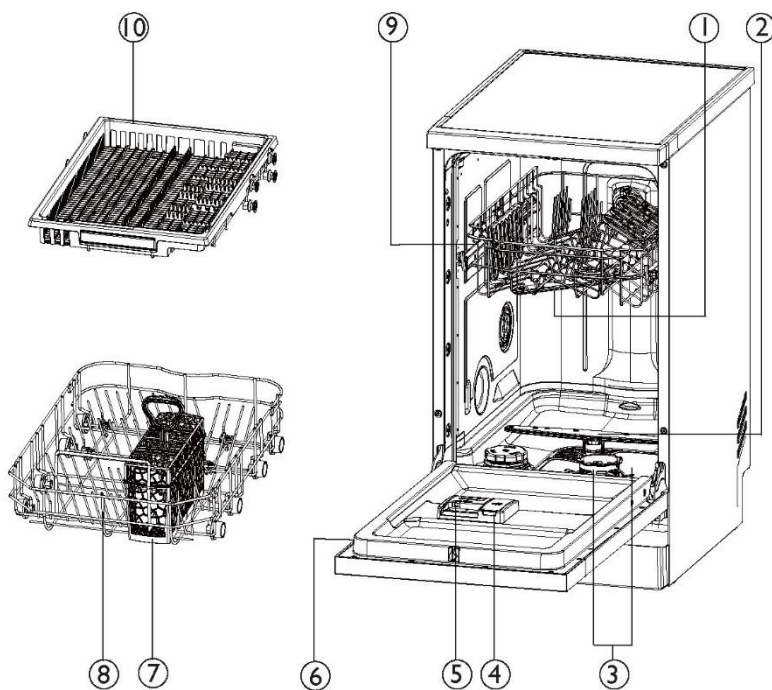
| Közműnyílás méretek | | mm |
|---------------------|--|------|
| A | Maximális távolság a kád hátsó része és a közűnyílás között* | 15 |
| B | A padló és a közűnyílás közötti maximális távolság** | 0-50 |
| C | A közűnyílás minimális átmérője | 70 |

* 590 mm-es szekrénymélység alapján.

** a szintező láb beállításától függően.

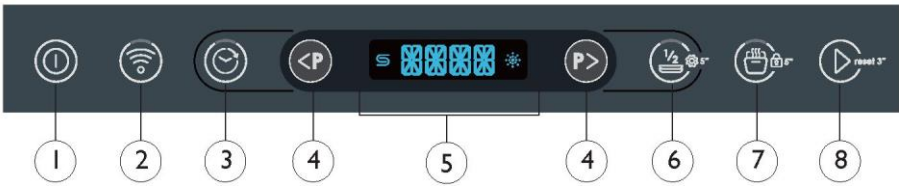
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a telepítő kitöltötte a telepítési utasításokban lévő „Végző ellenőrzőlistát”.
- ▶ Olvassa el ezt az útmutatót, különös tekintettel a „Biztonság és figyelmeztetések” szakaszra.
- ▶ Távolítsa el minden belső és külső csomagolást, és felelősségteljesen ártalmatlanítsa. Újrahasznosítson, amit csak tud.

Mosogatógép áttekintése



- | | |
|-------------------------|---------------------|
| 1. Középső szórókar | 6. Besorolási címke |
| 2. Alsó szórókar | 7. Evőeszköz tálca |
| 3. Szűrő | 8. Alsó kosár |
| 4. Öblítőszer-adagoló | 9. Felső kosár |
| 5. Mosogatószer-adagoló | 10. Harmadik kosár* |

*A 11 terítékes modellek csak harmadik kosárral rendelkeznek.



- | | |
|--------------------------|----------------------------------|
| 1. BE/KI ikon | 5. Idő- és infókijelző/jelzőikon |
| 2. WiFi jelzőikon | 6. Féltiltet jelzőikon |
| 3. Késleltetés jelzőikon | 7. Auto Door jelzőikon |
| 4. Programválasztó ikon | 8. INDÍTÁS/VISSZAÁLLÍTÁS ikon |

Idő és infó megjelenítése

Bármely kiválasztás esetén a kijelzőn megjelennek a kapcsolódó információk, így például



- ▶ Programciklus ideje
- ▶ Programindítás késleltetési ideje
- ▶ Hibakódok

Működés megkezdése után villogás nélkül jelenik meg



- ▶ Egy késleltetett programindítást követően a hátralévő idő órában, pl. 24H
- ▶ Programciklusból hátralévő idő órában + percben, pl. 1:59



Működés közben a helyi körülmények és a napi munkaterhelés függvényében változhat.



Jelzőikon

| | | | |
|---|---|--|---|
| Só |  | Öblítőszer |  |
| Ha a jelzőfény világít: A sótartály kiürült. Só hozzáadása után a jelzőfény kialszik. | | Ha a jelzőfény világít: Az öblítőtartály kiürült. Öblítőszer hozzáadása után a jelzőfény kialszik. | |









Opcionális funkció

| | | | |
|---|---|--|---|
| WiFi |  | Késleltetés |  |
| Nyomja meg az ikont, és az alkalmazás elindíthatja a mosogatógép programot. | | A program indítását akár 24 órával is késleltetheti. | |

| | | | |
|--|---|--|---|
| Féltöltet |  | Smart Door |  |
| A mosási programot módosítja kisebb töltetek hatékonyabb mosása érdekében. | | Automatikusan kinyitja az ajtót néhány centiméterre, hogy a levegő szabadon áramolhasson. Javítja a szárítóhatást. | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gyerekzár |  | Tabletták |  |
| Tartsa lenyomva az ikont 5 másodpercig a többi ikon opciójának a zárolásához vagy feloldásához. | | Tartsa lenyomva az ikont 5 másodpercig a felhasználói beállítás mód aktiválásához. Ezután aktiválhatja a Tabletták funkciót. Ez az opció lehetővé teszi a program teljesítményének az optimalizálását egyszerűen a használni kívánt mosószer típusának a kiválasztásával. | |

A mosogatógép számos mosogatóprogrammal rendelkezik az igényeinek való megfelelés érdekében. Az egyes töltetekhez legmegfelelőbb ciklus kiválasztása segít a legjobb mosogatási eredmény elérésében.

| Mosogatóprogramok | Program leírása |
|--|--|
| P1 WASH&DRY 35'  | Nagyon enyhén szennyezett edények esetén |
| P2 59MIN  | Az erősen szennyezett edényekhez vagy az éjszaka rászáradt ételmaradékok eltávolításához ajánlott |
| P3 ECO  | Normál mértékben szennyezett edényekhez, optimális víz- és energiafelhasználást szavatol |
| P4 UNIVERZÁLIS  | Az erősen szennyezett edényekhez vagy az éjszaka rászáradt ételmaradékok eltávolításához ajánlott |
| P5 INTENZÍV  | Erősen szennyezett fazekakhoz, serpenyőkhöz és edényekhez tervezve |
| P6 ÜVEG  | Enyhén szennyezett és hőérzékeny edényekhez és üvegedényekhez, például borospoharakhoz |
| P7 AUTO WASH ¹⁾  | Bármilyen típusú töltetehz használható. A mosogatógép automatikusan kiválasztja az optimális mosogatóprogramot |
| P8 előmosás ²⁾  | Megelőzi a szagok és a foltok edényeken való megjelenését |

1). A készülék érzékeli a szennyezettség típusát és a kosarakban lévő tételek mennyiségét. Automatikusan beállítja a víz hőmérsékletét és mennyiségét, az energiafogyasztást és a program időtartamát.

2). Ezzel a programmal gyorsan leöblítheti az edényeket. Ez megakadályozza, hogy az ételmaradék az edényekhez tapadjon, és kellemetlen szagokat árásson a készülék. Ne használjon mosogatószert ezzel a programmal.

A főprogramnak illeszkednie kell az opcionális funkcióhoz.

| MOSOGATÓPROGRAM | Kiegészítő funkció |
|-----------------|----------------------------------|
| WASH&DRY 35' | Smart Door, féltöltet, tabletták |
| 59MIN | Smart Door, féltöltet, tabletták |
| ECO | Smart Door, féltöltet, tabletták |
| UNIVERZÁLIS | Smart Door, féltöltet, tabletták |
| INTENZÍV | Smart Door, féltöltet, tabletták |
| ÜVEG | Smart Door, féltöltet, tabletták |
| AUTO WASH | Smart Door, féltöltet, tabletták |
| ELŐMOSÁS | - |

Tányérok

A magas hőmérséklet és a mosogatógépben használatos mosogatószer kombinációja károsíthat egyes cikkeket. Kétség esetén lásd a gyártó útmutatását, vagy kézzel mosogassa el.

Evőeszközök és ezüst evőeszközök

Foltok megjelenésének megelőzése érdekében használat után azonnal öblítse le az evőeszközöket és az ezüst evőeszközöket. Az ezüst nem érintkezhet rozsdamentes acéllal, ezek összekeverése elszíneződést okozhat. Vegye ki az ezüst evőeszközöket a mosogatógépből, és azonnal törölje szárazra kézzel.

Alumínium

Az alumíniumot a mosogatószer mattá teheti. A változás mértéke a mosószer vagy az alumínium minőségétől függ.

Egyéb fémek

A vas és öntöttvas cikkek rozsdásodhatnak, illetve foltot hagyhatnak más tárgyakon. A réz, az ón és a sárgaréz foltot hagy.

Faárúk

A faárúk általában érzékenyek a hőre és a vízre. A mosogatógépben történő rendszeres használat idővel állagromlást okozhat.

Üvegedények

A legtöbb üvegedény mosogatógépben tisztítható. A kristály, a nagyon finom és az antik üvegedények azonban homályossá válhatnak.

Műanyagok

Egyes műanyagok forró víz hatására alakot vagy színt változtathatnak. Olvassa el a gyártó útmutatóját. A mosogatógépben tisztítható műanyag cikkeket úgy kell súlyozni, hogy mosás közben ne boruljanak fel, illetve ne töltődjenek fel vízzel, és ne essenek ki a kosárból.

Díszített cikkek

A legtöbb modern porcelán mintázat mosogatógépben tisztítható. Azonban az antik darabok, a mázra festett mintázatúak, az aranydíszítések vagy a kézzel festett porcelánok érzékenyebbek lehetnek a gépi mosogatóra.

Ragasztott cikkek

Bizonyos ragasztókat a gépi mosás felpuhíthat vagy feloldhat.

Vízkeménység

A kemény víznek minősül az ásványi anyagok, például kalcium és magnézium magas koncentrációjával rendelkező víz. Ez csökkentheti a mosogatógép teljesítményét, illetve az alkatrészek meghibásodását okozhatja idővel. Idővel a kemény vízben mosott üvegedények átlátszatlanná válnak, az edényeken foltok jelennek meg, vagy fehér filmréteg borítja be ezeket. A vízkeménység földrajzi helytől függően változik.

Ha kemény vizű területen él, javasoljuk, hogy szereljen fel vízlágyító berendezést a háztartási vízellátásra.

Ha az otthona kemény vízzel rendelkezik

- Olvassa el a „Javasolt poralapú mosogatószer mennyiségek” című részt.
- Használjon öblítőszeret. Javasoljuk, hogy a mosogatósi teljesítmény javítása érdekében emelje az öblítőszer-beállítást. Részleteket a „Beállítások” részben talál.

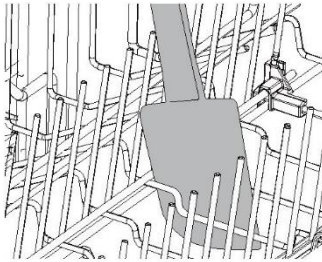
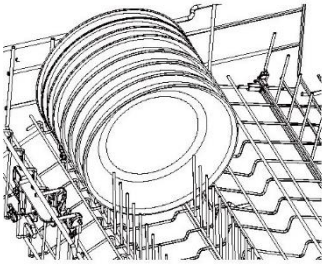
Mosogatógép-tisztítót/vízkezdőt használjon rendszeresen, vagy amikor vízkőlerakódást észlel a mosogatógépben.

Ha az otthona lágy vagy lágyított vízzel rendelkezik

- Ne használjon túl sok mosószert.

A mosogatógép edényekkel való feltöltésekor ügyeljen arra, hogy a forgó szórókarról érkező víz minden területre eljuthasson. Ellenkező esetben a mosogatási teljesítmény csökkenhet.

A mosogatógép maximum 11 teríték befogadására képes.



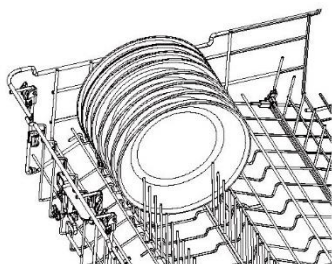
Bizonyosodjon meg az alábbiakról

- Az alsó és a középső szórókarok képesek szabadon elfordulni.
- A magas cikkek nem akadályozzák a felső szórókar mozgását.
- Az üveg és más törékeny tárgyakat stabilan helyezte el.
- Az összes edény nyílása lefelé néz.
- A tányérok közötti távolság egyenletes.
- A sérülések vagy termékkárosodás megelőzése érdekében az összes éles tárgyat biztonságosan helyezzen el.

Kerülje az alábbiakat

- Túlzásúfoltság.
- A rácsok és a kosár alatti minden olyan kitüremkedés, amely gátolhatja a szórókar forgását.
- Bármilyen kiálló rész a mosogatógép elején.
- Vízáram eltorlaszolása bármilyen cikk felé az összecsukható pohártartókban.

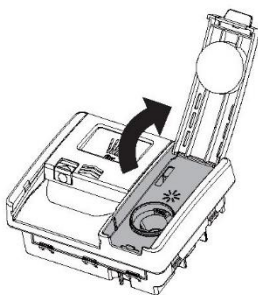
1



Mielőtt óvatosan betenné az edényeket a mosogatógépbe, távolítsa el ezekről az összes ételmaradékot.

Győződjön meg arról, hogy a szórókarok akadálymentesen és szabadon foroghatnak.

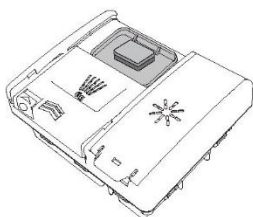
2



Ha az öblítőszer visszajelző világit, töltsse fel az öblítőszer-adagolót.

További útmutatásért olvassa el az „Öblítőszer” című részt.

3




Töltsön mosogatószeret az adagolóba, és csukja be a fedelet.

Tabletták is helyezhetők a mosogatószer-adagolóba.

4



Győződjön meg arról, hogy a mosogatógép be van kapcsolva, zárja be az ajtót, és nyomja meg a  gombot.




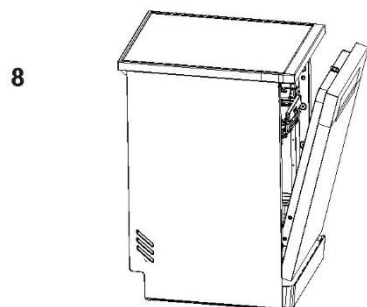
Válasszon egy mosogatásmódosítót, ha szükséges.



Nyomja meg a  gombot a mosogatás elindításához.



Tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig a megszakításhoz.



A mosogatás után az ajtó automatikusan kinyílik kissé, hogy elősegítse a száradást.*


A legjobb eredmény elérése érdekében a lehűlés után pakolja ki az edényeket.

* Ezt a funkciót a felhasználó aktiválhatja vagy kapcsolhatja ki.

Beállíthatja a mosogatógépet úgy, hogy a nap későbbi szakaszában induljon el, és futtasson le egy kiválasztott mosogatóprogramot. A KÉSLELTETETT INDÍTÁS a mosogatóprogram kiválasztása után állítható be, a késleltetés pedig akár 24 órára is beállítható.

Késleltetett indítás beállítása



Csukja be az ajtót, és nyomja meg a  gombot, és válasszon ki egy mosogatóprogramot.

Nyomja meg  a gombot a KÉSLELTETETT INDÍTÁS megadásához és a késleltetési idő növeléséhez.

*A 0-4 óra tartományban minden egyes megnyomás után 30 perccel növeli vagy csökkenti a beállítást, a 4-24 óra tartományban pedig 1 órával növeli vagy csökkenti a beállítást.



Nyomja meg a  gombot a KÉSLELTETETT INDÍTÁS eléréséhez.


A mosogatóprogram a visszazámlálás végén kezdődik, feltéve, hogy az ajtó zárva van.

3

A KÉSLELTETETT INDÍTÁS szüneteltetéséhez nyissa ki az ajtót. A folytatáshoz csukja be az ajtót.

Késleltetett indítás törlése




Tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig a megszakításhoz.

Lezárhatja a mosogatógép kezelőszerveit tisztítási célokból vagy nem szándékos használat ellen.

A kezelőszervek lezárása




Tartsa lenyomva a  gombot 5 másodpercig a mosogatógép kezelőszerveinek a lezárásához.

Megjegyzés: A kezelőszervek lezárása előtt indítsa el a programot. Zárás után, a feloldás és a kikapcsolás műveleten kívül semmilyen egyéb funkció nem áll rendelkezésre.

A kezelőszervek kioldása



Tartsa lenyomva a  gombot 5 másodpercig a feloldáshoz.

A mosogatási ciklus megkezdése előtt az alábbi beállítások bármelyikét módosíthatja.

| Opció | Leírás | Alapértelmezett | Beállítások megjelenítése |
|-------------------|--|-----------------|--|
| NYELV | Állítsa be a következő oldalnak megfelelően. | ANGOL | NYELV |
| TABLETTÁK | Állítsa be a következő oldalnak megfelelően. | NEM | TABLETTÁK Be IGEN Ki NEM |
| VÍZKÖMENTESÍTŐ | Állítsa be a következő oldalnak megfelelően. | S 4 | VÍZKÖMENTESÍTŐ Min: S 1 Max: S 6 |
| ÖBLÍTŐSZER | Az adagolt öblítőszer mennyiségét szabályozza. További részletekért tájékozódjon az „Öblítőszer” részről. | R 3 | ÖBLÍTŐSZER Min: R 1 Max: R 4 |
| HANGJELZÉS | Módosíthatja a hangbeállításokat. NEM beállítása esetén az összes hangjelzést kikapcsolja a készülék, kivéve a hibajelzéseket. | IGEN | HANGJELZÉS Be IGEN Ki NEM |
| UTOLJÁRA HASZNÁLT | Programmémória funkció, válassza ki, hogy a készülék emlékezzen-e az utoljára használt programra. | NEM | UTOLJÁRA HASZNÁLT Be IGEN Ki NEM |

A beállítás módosítása



Győződjön meg róla, hogy nincs folyamatban mosogatás. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercig a menü megnyitásához.

Nyomja meg a gombot a beállítások átgörgetéséhez.

Nyomja meg a gombot a módosítani kívánt menü kiválasztásához.



Nyomja meg a **P<** vagy **P>** gombot a szint beállításához. Nyomja meg a **P>** gombot a beállítások mentéséhez.



Nyomja meg a **I** gombot a kilépéshez.

A jó mosogatási eredmény érdekében a mosogatógépnek puha vízre van szüksége. A kemény víz csökkentheti a mosogatógép teljesítményét. Idővel a kemény vízben mosott üvegedények átlátszatlanná válnak, az edényeken foltok jelennek meg, vagy fehér fólia borítja be ezeket. Fehér film jelenhet meg. Nagyon kemény víz használata esetén a mosogatógép alkatrészei idővel meghibásodhatnak. A só segíthet.

A vízlágyító rendszer beállítása

Az adagolt só mennyisége a víz keménységétől függően S 1 és S 6 fokozatban állítható be.

1. Tudjon meg többet a csapvíz keménységi fokáról. A víziközmű szolgáltatója segítségére lesz ebben.
2. A beállítás a vízkeménységi táblázat alapján végezhető el.

Határozza meg a helyi vízkeménységet

| Vízkeménység | | | | Vízlágyító beállítás |
|----------------------------|------------------------------|---------|-----------------------|----------------------|
| Német keménységi fok (°dH) | Francia keménységi fok (°fH) | Mmol/l | Clarke keménységi fok | elektronikus |
| 31–50 | 55–89 | 5,5–8,9 | 39–63 | S 6 |
| 17–30 | 30–54 | 3,0–5,4 | 2i-38 | S 5 |
| 13–16 | 23–29 | 2,3–2,9 | 16–20 | S 4 ¹⁾ |
| 9–12 | 16–22 | 1,6–2,2 | 11–15 | S 3 |
| 0–8 | 0–15 | 0–1,5 | 0–10 | S 2 ²⁾ |
| - | - | - | - | S 1 ³⁾ |

* Megjegyzés

- 1) Gyári alapértelmezett beállítás por alapú mosószerhez.
- 2) Javasolt beállítás kombinált mosogatógép tablettákhoz.
- 3) A só visszajelző nem világít.

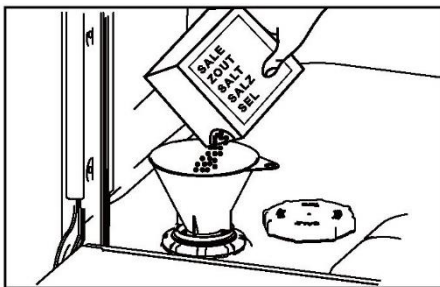
Speciális só használata

Amint a vezérlőpulton világítani kezd az alacsony sószint visszajelző, a sótartály feltöltésre szorul. A speciális sóval való feltöltést közvetlenül a készülék bekapcsolása előtt végezze. Ez biztosítja, hogy a túltöltött sóoldatot a készülék azonnal kimossa, s az nem korrodálja az öblítőtartályt.

Töltse fel a sótartályt az alábbiak szerint:

⚠ VIGYÁZAT

Csak mosogatógépben használható sót használjon. Más termékek károsíthatják a készüléket! A kiömlött só korróziót okoz. Minden egyes utántöltés után futtasson egy programot.



1. A sótartály kinyitásához fordítsa el a kupakot az óramutató járásával megegyező irányba.
2. Töltsön a sótartályba 1 liter vizet.
3. Töltse fel a tartályt speciális sóval (a víz túlfolyik).
4. Távolítsa el a kiömlött sót a nyílás körüli területről.
5. A sótartály bezárásához fordítsa el a kupakot az óramutató járásával ellentétes irányba.

FIGYELMEZTETÉS: A mosogatószerek erősen lúgosak. Lenyelve rendkívül veszélyesek lehetnek. Kerülje a bőrrel és a szemmel való érintkezést, és nyitott állapotban tartsa távol a gyermekeket és a fogatékkel élő személyeket a mosogatógéptől. Minden egyes mosás után ellenőrizze, hogy a poralapú mosogatószer kiürült-e az adagolóból.

Nem megfelelő mosogatószerek

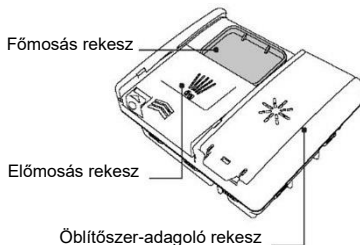
Az alábbi típusú mosogatószerek nem megfelelőek, és károsíthatják a mosogatógépet, vagy olyan szervizbeavatkozást eredményezhetnek, amelyre a jótállás nem terjed ki:

- ▶ Kézmosó folyadékok
- ▶ Szappanok
- ▶ Mosószerek
- ▶ Fertőtlenítőszer

Poralapú mosogatószerek használata

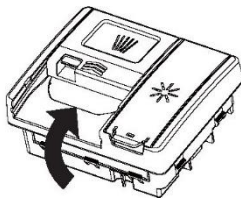
A poralapú mosogatószerek mennyiségét illetően lásd az alábbi „Javasolt poralapú mosogatószer mennyiségek” táblázatot és a mosogatószer gyártójának útmutatását.

1



Ellenőrizze, hogy az adagoló üres és száraz-e. Tegyen poralapú mosogatószert vagy tablettát a mosogatószer-adagolóba.

2











Távolítsa el a felesleges mosogatószert, majd csúsztassa le a fedelet. A helyére fog kattanni. Szükség esetén töltsön további mosogatószert az adagoló tetején lévő előmosás rekeszbe.

Ha a készülék az erősen szennyezett edényt kemény vízben mossa, több mosogatószerre lehet szükség. Olvassa el a „Javasolt poralapú mosogatószer mennyiségek” című részt.

Javasolt poralapú mosogatószer mennyiségek

- ▶ Használja az alábbi táblázatot az egyes programok optimális poralapú mosogatószer-mennyiségének meghatározásához.
- ▶ Ha kemény víz van a körzetében, több mosogatószerre lehet szükség.

| Mosogatóprogramok | Előmosás rekesz | Főmosás rekesz |
|---|-----------------|----------------|
| P1 WASH&DRY 35'  | Nincs | 1/2 |
| P2 59MIN  | Tele | 1/2 |
| P3 ECO  | Tele | 2/3 |
| P4 UNIVERZÁLIS  | Tele | 2/3 |
| P5 INTENZÍV  | Tele | 2/3 |
| P6 ÜVEG  | Tele | 2/3 |
| P7 AUTO WASH  | Tele | 1/2 - 2/3 |
| P8 ELŐMOSÁS  | Nincs | Nincs |

Az öblítőszer csíkmentes felületet biztosít az üvegnek és az edényeknek, valamint megakadályozza a fémek elszíneződését. Az optimális szárítási eredmény érdekében javasoljuk, hogy rendszeresen használjon folyékony öblítőszeret.

Az öblítőszer-adagoló az ajtó belsejében található, a mosogatószer-adagoló mellett.

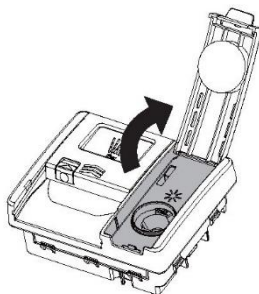
Öblítőszer használata

Előfordulhat, hogy az egyes mosogatásokhoz adagolt öblítőszer mennyiségét az adott vízviszonyokhoz kell igazítani. Útmutatást a „Beállítások” és a „Vízkeménység” című részekben talál. Nincs szükség öblítőszerre, ha ez már a tableta részét képezi.



Ha az öblítőszer szintje alacsony, a kezelőpanelen kigyullad az öblítőszer visszajelző, hogy emlékeztesse Önt az adagoló feltöltésére.

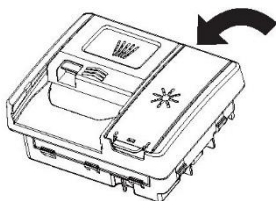
2



Emelje fel a fedelet, és öntse az öblítőszer a nyílásba.

Ne töltsön fel a MAX jelzésen túl. Ügyeljen arra, hogy ne ömöljön belőle az ajtóra vagy a mosogatószeres rekeszbe.

3



Csukja be a fedelet, és figyeljen arra, hogy kattanjon.

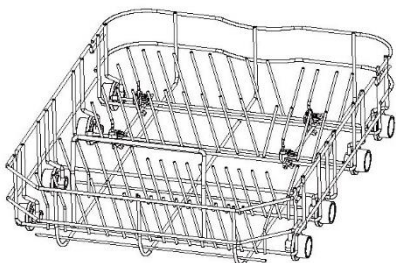
A mosogatógépbe vagy a mosogatószeres rekeszbe történő véletlen kiömléseket azonnal fel kell takarítani. A kiömlött öblítőszer túlzott habzást okozhat. Az ezekkel a hibákkal kapcsolatos szervizigényekre nem terjed ki a garancia.

A kosarak betöltése

i Sérülékeny poharak és porcelán esetén győződjön meg arról, hogy ezek mosogatógépben moshatók.

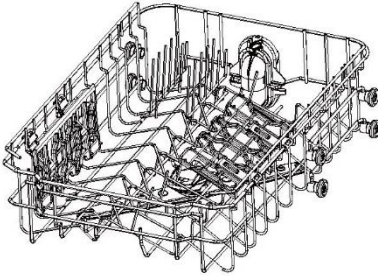
- × Ne tegyen a készülékbe fából, csontból, alumíniumból, ónból és rézből készült tárgyakat.
- × Ne tegyen a készülékbe olyan tárgyakat, amelyek képesek felszívni a vizet (szivacsok, háztartási törölkendők).
- ▶ A készüléket csak mosogatógépben mosható cikkek elmosására használja.
- ▶ Távolítsa el a maradék ételt az edényekről és evőeszközökről.
- ▶ Elmosás előtt puhítsa meg a cikkekre ráégett ételt.
- ▶ Az üreges tárgyakat (csészéket, poharakat és serpenyőket) a nyílással lefelé helyezze be.
- ▶ A mély üreges tárgyakat ferde helyzetbe tegye a készülékbe.
- ▶ Keverje össze a kanalakat más evőeszközökkel, hogy ne ragadjanak egymáshoz.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy az evőeszközök és az edények ne támaszkodjanak egymásra, és az egyes elemek között hézag legyen.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a poharak ne érjenek más poharakhoz.
- ▶ A kis tárgyakat az evőeszközkosárba helyezze.
- ▶ A könnyű tárgyakat a felső kosárba helyezze. Győződjön meg arról, hogy a cikkek stabilan állnak.
- ▶ A program elindítása előtt győződjön meg arról, hogy a szórókarok szabadon mozognak.

i Ha csengő hangokat tapasztal mosogatóprogram futtatása közben: Ellenőrizze, hogy az edények és az üvegedények stabil helyzetben vannak-e.



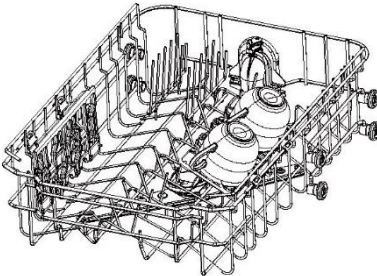
Az erősen szennyezett cikkeket (például lábasokat és serpenyőket vagy tányérokat) az alsó kosárba helyezze. Az erősebb permetező fúvóka jobb mosogatási eredménnyel szolgál.

Felső kosár



- ▶ A felső kosár poharak, csészék, csészék, tányérok, tányérok, apró tálak és sekély edények elhelyezésére tervezték.

Összecsukható pohártartók

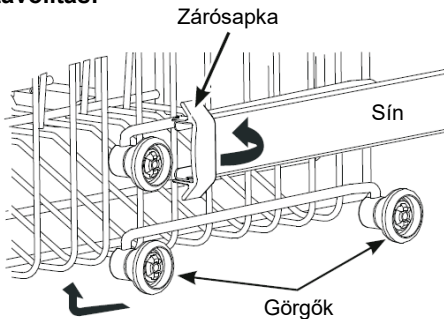


Állítsa be a magasságot az igények szerint, vagy hajtsa ki, hogy ne legyenek útban, és így egyéb cikkek számára helyet létesíthet. Használja a rovátkákat a borospohár szárak megtámasztásához. Az összecsukás és a támasztás átfordítással érhető el.

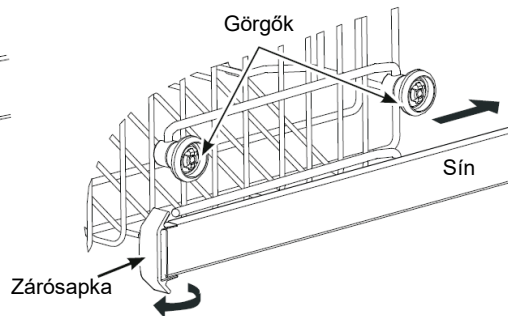
A felső kosár beállítása.

Mielőtt beállítaná a magasságát, győződjön meg a kosár ürességéről.

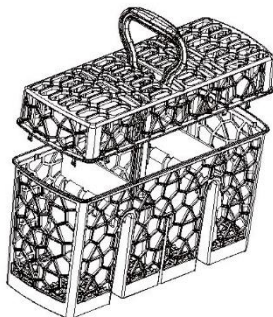
Eltávolítás:



Csere:

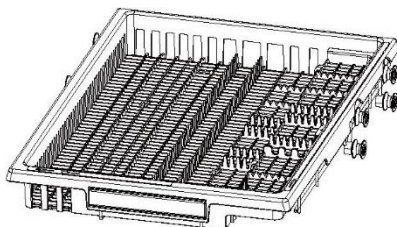


Evőeszközkosár



Helyezze az evőeszközöket fogantyúval lefelé a jobb mosási eredmény érdekében. Ha a hosszú cikkek gátolhatják a szórókarok forgását, ezeket elhelyezheti a felső kosárban vízszintesen.

Evőeszköz tálca



A tálca segítségével rögzítheti az evőeszközöket és a konyhai eszközöket.

Helyezze az evőeszközöket a nyílásba a rögzítéshez.

Helyezzen nagyobb eszközöket a tálca közepére.

Fordítsa át az oldalsó részeket középre, hogy több hely álljon rendelkezésre az alábbi elemek számára.

A készülék csatlakoztatható otthoni vezeték nélküli hálózathoz és távolról is kiválasztható az alkalmazás segítségével.

Első lépések

Győződjön meg arról, hogy az otthoni WiFi-hálózat be van kapcsolva. Lépésről lépésre útmutatást kap úgy a készülék, mint a mobilkészülék vonatkozásában. A készülék csatlakoztatása akár 10 percet is igénybe vehet. További útmutatás és hibaelhárítás ügyében tekintse meg az alkalmazást.

A mobilkészüléken:



1. Töltse le az alkalmazást innen:



2. Regisztráljon és hozzon létre egy fiókot.
3. Adja hozzá a készüléket, és állítsa be a WiFi-kapcsolatot.



Csatlakozás az otthoni WiFi-hálózathoz

A termék készenléti állapotában:

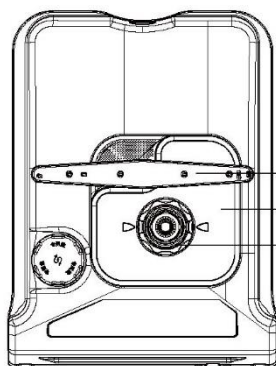
Nyomja meg a  gombot, a kijelzőn  jelenik meg.

A beállítás befejezéséhez kövesse az alkalmazás utasításait.

Távoli üzemmód engedélyezése

1. Ha a készülék nincs csatlakoztatva az alkalmazáshoz, a  ikon folyamatosan villog.
A készülék alkalmazáshoz való csatlakoztatását követően a  ikon folyamatosan világít.
2. A távirányító automatikusan aktiválódik, a mobilalkalmazás elindíthatja a mosogatógép programot. A mosogatógépet az alkalmazás segítségével vezérelheti, például: válasszon ki egy ciklust, töröljön vagy szüneteltessen egy ciklust, adjon hozzá a további funkciókat.
3. Amikor az alkalmazásból indít el programot, a távvezérléshez minden egyes alkalommal meg kell nyomnia a WiFi gombot.

Csatlakoztassa le a mosogatógépet az elektromos hálózatról, és hagyja lehűlni, mielőtt bármilyen tisztítást vagy karbantartást végezne.



Funkciók

1. Szűrő
2. Szűrőlemez
3. Alsó szórókar

Nem látható: középső és felső szórókarok

Felületek tisztítása

Nedves törlőkendővel törölje át, majd foszlaszmentes törlőkendővel törölje szárazra. Nem javasoljuk az alábbi tisztítószer használatát, mivel ezek károsíthatják a felületeket:

műanyag vagy rozsdamentes acél súrolószivacsok;

- ▶ súrolószer, oldószer, háztartási tisztítószer;
- ▶ savas vagy lúgos tisztítószer;

Kézmosó folyadékok vagy szappan;

- ▶ rozsdamentes acél tisztítószer vagy polírozószer;
- ▶ mosó- és fertőtlenítőszer.

A szűrő, a szórókarok és a szűrőlemez tisztítása

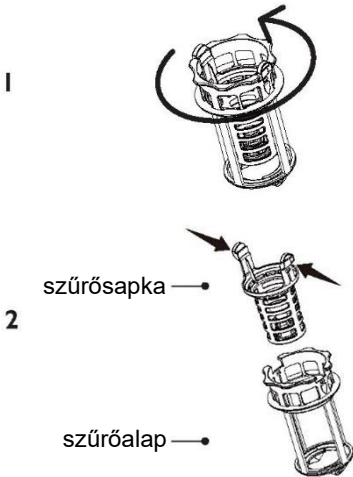
Azt javasoljuk, hogy a leeresztő szűrőt és a szűrőlemezt havonta egyszer, illetve ételmaradékok észlelésekor távolítsa el és tisztítsa meg. Normál használat esetén a szórókarok ritkább tisztítást igényelnek. Az alsó és a középső szórókarokat meg lehet rázni az idegen anyagok eltávolításához, tisztítható forró vízzel, ezt követően pedig öblítse le tiszta vízzel.

A mosogatógépet úgy használja, hogy a szűrőlap, a leeresztő szűrő és a szórókarok megfelelően a helyükön legyenek. Ha mosogatógép-tisztítót vagy vízkőoldót használ, olvassa el a gyártó utasításait.

Hosszabb használaton kívüli időszakok

Ha a mosogatógépet egy ideig nem fogja használni, azt javasoljuk, hogy kapcsolja ki az áram- és vízellátást, és hagyja üresen és tisztán nyitott ajtó mellett. Ha hosszú távollét után először használja a mosogatógépet, használat előtt javasoljuk, hogy töltsön 3 csésze vizet a mosogatógépbe. Ez segít a használaton kívül kiszáradt alkatrészek kenésében.

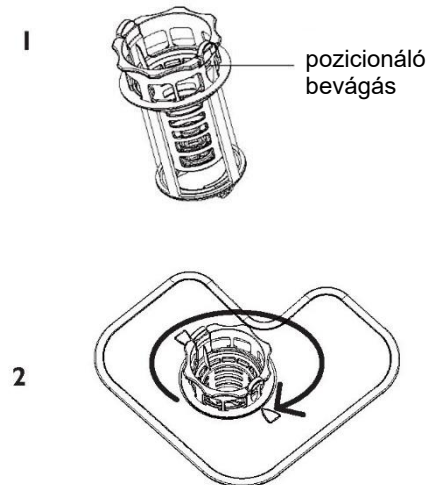
A szűrő eltávolítása és tisztítása



A kioldáshoz forgassa el a szűrőt az óramutató járásával ellentétes irányba. Emelje fel az eltávolításhoz.

Válassza le a szűrősapkát az alapról a kioldógombok megnyomásával és emeléssel. Ne próbálja meg erővel eltávolítani a szűrőt, mert ez kárt okozhat. Meleg víz alatt tisztítsa meg, és alaposan öblítse le.

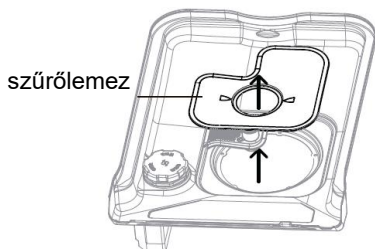
A szűrő cseréje



Igazítsa a szűrősapkát a szűrőalapon lévő bevágáshoz. Győződjön meg arról, hogy a rögzítőszerszemet a helyén van.

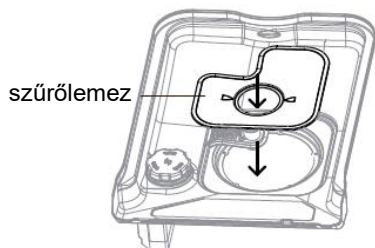
Helyezze vissza a lefolyószűrőt a mosogatógép alapi részébe. Forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, hogy a helyére kattanjon.

A szűrőlemez eltávolítása és tisztítása



A szűrő eltávolítása után óvatosan emelje fel és ki a szűrőlemezt.
Meleg víz alatt tisztítsa meg, és alaposan öblítse le.

A szűrőlemez visszahelyezése



Helyezze a szűrőlemezt a pozicionáló kapcsok alá a lefolyó hátsó részén, és határozottan nyomja vissza a helyére. Győződjön meg arról, hogy a szűrőlemez szintben van a mosogatógép alapi részével.

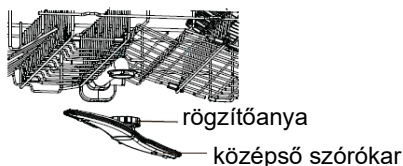
A tetőre szerelt szórókar tisztítása



A tisztításhoz ne távolítsa el a tetőre szerelt szórókart. Tisztítsa meg kisméretű, műanyag sörtéjű kefével.

Ha erősen szennyezett vagy eltömődött, használjon mosogatógép-tisztítót/vízkeoldót. Kövesse a gyártó utasításait.

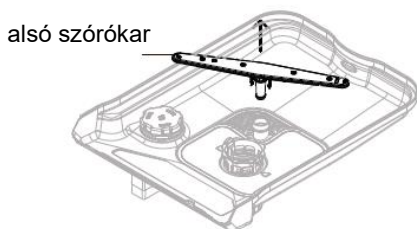
A középső szórókar tisztítása



A középső szórókar eltávolításához forgassa el a rögzítőanyát az óramutató járásával megegyező irányba a kioldáshoz.

Öblítse át alaposan a szórókart folyó víz alatt, majd szerelje vissza.

Az alsó szórókar tisztítása



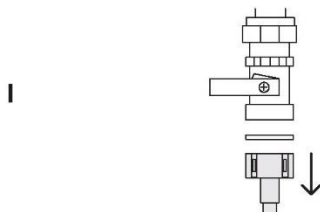
Az alsó szórókar eltávolításához emelje le a mosogatógép alapi részéről.

Öblítse át alaposan a szórókart folyó víz alatt, majd szerelje vissza.

Bizonyosodjon meg arról, hogy a kar visszahelyezés után szabadon forog.

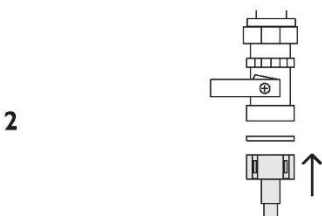
Téliesítés (hideg éghajlat)

Ha a mosogatógépet hideg éghajlaton helyezi üzembe, ahol a hőmérséklet nulla Celsius-fok alá esik, azt javasoljuk, hogy téliesítsen.



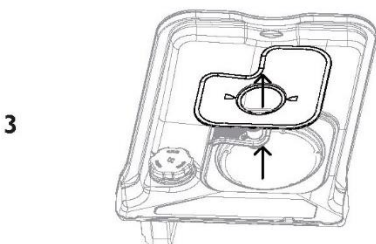
Kapcsolja ki a vízellátást.

Válassza le a kifolyócsöveket a mosogató lefolyócsövévről és a vízbemeneti csövet a vízszelepről.




Ürítse ki a vizet a tömlőkből, a bemeneti csőből és a vízszelepből egy vödör vagy serpenyő segítségével, hogy összegyűjtse a vizet.

Csatlakoztassa újra a vízbemeneti csövet a vízszelephez és a tömlőket a mosogató lefolyócsövéhez.



Távolítsa el a leeresztő szűrőt és a szűrőlemezt. Szivaccsal távolítsa el az alatta maradt vizet, mielőtt kicserélné.

| Probléma | Lehetséges ok | Teendő |
|--|--|--|
| A mosogatógép nem indul el | Nincs elektromos tápellátás. | Győződjön meg arról, hogy a mosogatógép csatlakoztatva van, és a falon be van kapcsolva az áramellátás. |
| | Az ajtó nincs megfelelően becsukva. | Csukja be az ajtót. |
| | Nem nyomta meg a  gombot. | Nyomja meg a  gombot. |
| | A vízcsap nincs kinyitva. | Győződjön meg arról, hogy csatlakoztatta a vizet, illetve kinyitotta a csapot. |
| Az alsó szórókar nehezen forog | Eldugult szűrő a vízbemeneti tömlőn. | Ellenőrizze a szűrőt, és szükség esetén tisztítsa meg; ott található, ahol a vízbemeneti tömlő csatlakozik a csaphoz. |
| | A szórókar furatait kis szennyeződések vagy ételmaradékok dugaszolják el. | Tisztítsa meg a szórókart. Útmutatást a „Karbantartás” című részben talál. |
| A mosogatószer-adagoló fedele nem zárható be | A mosogatószer rekeszt túltöltötte. | Távolítson el mosogatószeret, amíg a fedelet le nem tudja zární. |
| | A mosogatószer-adagoló eltömődött a mosogatószer-maradványok miatt. | Nedves törülközővel törölje ki az adagolót. Mosogatószer hozzáadása előtt szárítsa meg az adagolót. |
| Az adagolóba szorultak mosogatószer-maradványok | A rekesz nedves volt, amikor mosószerrel töltötték fel. | Nedves törülközővel törölje ki az adagolót. Mosogatószer hozzáadása előtt szárítsa meg az adagolót. |
| | Evőeszközök akadályozzák a mosogatószer-adagoló kinyitását. | Győződjön meg arról, hogy nincsenek olyan nagyméretű evőeszközök, amelyek megakadályoznák az adagoló fedelének a kinyitását, amikor a mosogatógép ajtaja becsukódik. |
| A mosogatás befejezése után víz marad a mosogatógépben | Eltömődött a lefolyó csatlakozás. | Ellenőrizze a lefolyó csatlakozás akadálymentességét. |
| | A kifolyócsövet becsípte, meghajlott vagy eltömődött. | Ellenőrizze a kifolyócsövet, és szükség esetén egyenesítse ki. |
| A kijelző villog, amikor a billentyűzár be van kapcsolva | A szivattyú megszorult. | Forduljon Haier márkaszervizhez vagy ügyfélszolgálathoz. |
| | Szűrő(k) eltömődtek. | Tisztítsa meg a szűrő(ke)t. Útmutatás ügyében lásd a „Karbantartás” című részt. |
| A kijelző villog, amikor a billentyűzár be van kapcsolva | Ez teljesen normális. A kijelző továbbra is világít, bár a gombok le vannak tiltva. | Nincs szükség beavatkozásra. |

| Probléma | Lehetséges ok | Teendő |
|---------------------------------------|---|--|
| Habtermelés | Nem megfelelő mennyiségű vagy típusú mosogatószer használt. | Olvassa el a „Mosogatószer” c. részt, vagy olvassa el a mosogatószer gyártójának az utasításait. |
| | Túl sok tojás van a mosogatási töltetben. | Növelje a mosogatószer mennyiségét. |
| | Túl sok öblítőszer található az adagolóban. | Csökkentse az öblítőszer adagját. |
| Kopogás vagy csörgő hang mosás közben | Nem törölte le a kifröccsent öblítőszer. | Bizonyosodjon meg arról, hogy a kiömlött öblítőszer minden esetben azonnal eltávolította. |
| | A permetezőkar az edényekhez ütődik. | Állítsa le a mosogatást, és rendezze át az edényeket. Lásd a „Mosogatás beállítása” és „Betöltési javaslatok” című részt. |
| | Helytelenül rendezte el az edényeket. | Válassza ki a töltetnek megfelelő mosogatóprogramot. Tájékozódjon a „Mosogatóprogramok” című részből. |
| Elmosatlan edények | Nem megfelelő mosogatóprogramot választott a töltethez. | Előfordulhat, hogy az edények beáztatást igényelnek. |
| | Túlságosan rásült az étel az edényekre. | Győződjön meg róla, hogy semmilyen tárgy nem akadályozza a szórókar mozgását. |
| | A szórókar(ok) nem képes(ek) forogni. | Lásd a „Betöltési javaslatok” című részt. |
| | Helytelenül töltötte fel a kosarat/állványt. | Olvassa el a „Karbantartás” című részt. |
| | Helytelenül szerelte be a szűrőlemezt vagy a szűrőt. | Tájékozódjon a „Mosogatóprogramok” és a „Mosogatószer” című részből. |
| | Rossz rekeszbe tette a mosogatószer. | A bepakolás előtt kaparja le az összes ételmaradékot az edényekről. |
| | Nem távolított el a nagy mennyiségű élelmiszert az edényekről a betöltés előtt. | Kizárólag háztartási mosogatógépekhez tervezett poralapú mosogatószerrel vagy mosogatótablettát használjon. |
| | Nem megfelelő mosogatószer. | Az ajánlott mennyiségeket lásd a „Mosogatószer” részben. Lehet, hogy a mennyiséget az adott töltethez és a vízkeménységhez kell igazítani. |
| | Elégtelen mennyiségű mosogatószer. | Tisztítsa meg a szórókar(ka)t. Útmutatást a „Karbantartás” című részben talál. |
| | A szórókar furatai eltömődtek. | Tisztítsa meg a szűrőket. Útmutatást a „Karbantartás” című részben talál. |
| A szűrők eltömődtek. | | |

| Probléma | Lehetséges ok | Teendő |
|---|---|--|
| A műanyag cikkek elszíneződtek (pl. a paradicsomszósz foltot hagyott) | Nincs elég mosogatószer, elmaradt az előöblítés. | A mosogatógépbe helyezés előtt öblítse le előre a műanyag edényeket, és/vagy adjon hozzá több mosogatószert. Alternatív megoldásként az elszíneződés minimalizálása érdekében használhatja az Öblítés programot az edények behelyezése után. |
| A mosogatógép mosogatás közben hirtelen leáll | Megszakadt az áram- vagy a vízellátás. | Ellenőrizze az áram- és a vízellátást. |
| Fehér foltok az edényeken, poharakon; tejszerű megjelenésük van | Elégtelen mennyiségű mosogatószer. | Az ajánlott mennyiségeket lásd a „Mosogatószer” részben. Lehet, hogy a mennyiséget a vízkeménységhez kell igazítania. |
| | Elégtelen mennyiségű öblítőszert adott hozzá. | Növelje az öblítőszer adagját. Lásd az „Öblítőszer” című részt. |
| | Elégtelen mennyiségű öblítőszert adott hozzá. | Növelje az öblítőszer adagját. Lásd az „Öblítőszer” című részt. |
| Az edények, evőeszközök nem szárazak | A cikkeket túl korán távolította el. | A mosási program befejezése után hagyja nyitva az ajtót, és várjon néhány percet, így elősegítve a száradást. |
| | Az öblítőszer-adagoló üres. (Az öblítőszer visszajelzők világitanak.) | Töltsön be öblítőszert. Lásd az „Öblítőszer” című részt. |
| A poharak homályos megjelenésűek | Elégtelen mennyiségű öblítőszert adott hozzá. | Növelje az öblítőszer adagját. Lásd az „Öblítőszer” című részt. |
| Nem sikerült teljesen eltávolítani a teafoltokat vagy a rüzsnyomokat | Elégtelen mennyiségű mosogatószer. | Az ajánlott mennyiségeket lásd a „Mosogatószer” szakaszban. Előfordulhat, hogy ezeket az adott töltetnek megfelelően kell módosítania. |
| | A mosogatási hőmérséklet túl alacsony. | Válassza ki az erősen szennyezett edények mosogatóprogramját. További tudnivalókat a „Mosogatóprogramok” című részben talál. |
| Rozsdanyomok láthatók az evőeszközökön | Az evőeszközök rozsdaillesége elégtelen. | Ezeket kézzel mossa el. |
| A poharak homályosak és elszíneződtek; tejszerű bevonat | Kemény a víz. | Növelje a mosogatószernek a mennyiségét. |
| | A poharak nem tisztíthatók mosogatógépben. | Ezeket kézzel mossa el. |

| Probléma | Lehetséges ok | Teendő |
|--|---|---|
| Víznyomok maradtak a poharakon és az evőeszközökön | Az öblítőszer szintje vagy az adagolás beállítása túl alacsony. | Ellenőrizze, hogy van-e öblítőszer az adagolóban. Szükség esetén növelje az öblítőszer beállítását, vagy használjon magasabb hőmérsékletű mosogatóprogramot. További tudnivalókat az „Öblítőszer” című részben talál. |
| A sószint jelzőfény világít. | Üres a vízlágyító só tartálya. | Töltse fel a tartályt speciális sóval, amíg tele nem lesz. |

Hibakódok

Hibakódok a kijelzőn

A probléma megoldásához kövesse az alábbi lépéseket.

| Probléma | Lehetséges ok | Teendő |
|-------------------------|---|--|
| E10 Nincs víz | A vízcsap nincs kinyitva. | Győződjön meg arról, hogy csatlakoztatta a vizet, valamint kinyitotta a csapot. Érintse meg a mosogatógép újraindításához. |
| | Elégtelen víz tápnyomás. A vízbemeneti tömlő becsípődött vagy meghajlott, így egyáltalán nem vagy csak nem elegendő víz jut a mosogatógépbe. | Ellenőrizze a háztartási víznyomást. Ellenőrizze a vízbemeneti tömlőt, és szükség esetén egyenesítse ki. Érintse meg a mosogatógép újraindításához. |
| E30 Szivárgás | Vízszivárgás van a készülékben. | Zárja el a vízcsapot. |
| | A vízbemeneti szelep nyitva van és eltömődött. A vízelvezető elzáródott. | Válassza le a készüléket a tápellátásról. Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel. |

| | |
|---------------------------------------|---|
| Mosogatóprogram | Eco A program alapértelmezés szerint automatikus ajtónyitási funkcióval rendelkezik. |
| Poralapú mosogatószer mennyisége | 19 g |
| Öblítőszer adagolási szint | R1-R4, R3 (alapértelmezett) |
| Terítékek maximális száma | 11 |
| A felső kosár magasságának beállítása | Győződjön meg arról, hogy a felső kosár a legalsó pozícióban van |

Javasolt behelyezési minták



Evőeszköz tálca



Felső kosár



Alsó kosár

| | |
|---------------------------------------|---|
| Mosogatóprogram | Eco A program alapértelmezés szerint automatikus ajtónyitási funkcióval rendelkezik. |
| Poralapú mosogatószer mennyisége | 18 g főmosás |
| Öblítőszer adagolási szint | R1-R4, R3 (alapértelmezett) |
| Terítékek maximális száma | 10 |
| A felső kosár magasságának beállítása | Győződjön meg arról, hogy a felső kosár a legmagasabb pozícióban van |

Javasolt behelyezési minták



Felső kosár



Alsó kosár